



## Portier vidéo avec combiné



**AGT V**

**AGT V BF**

**MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION**

**FA01620-FR**

**CE**

**EAC**

**FC**

## Instructions générales

Lire attentivement les instructions avant de commencer l'installation et d'effectuer les interventions comme indiqué par le fabricant. • L'installation, la programmation, la mise en service et l'entretien du produit ne doivent être effectués que par un personnel technique qualifié et convenablement formé, conformément aux normes en vigueur, y compris les dispositions concernant la prévention des accidents et l'élimination des emballages. • Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, mettre le dispositif hors tension. • Ce produit ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été expressément conçu et toute autre utilisation est à considérer comme dangereuse. • Came S.p.A. décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par des utilisations impropres, incorrectes ou déraisonnables. • Le produit, dans l'emballage d'origine du fabricant, ne peut être transporté qu'à l'intérieur (wagons de chemin de fer, conteneurs, véhicules fermés). • En cas de dysfonctionnement du produit, cesser de l'utiliser et contacter le centre SAV à l'adresse <https://www.came.com/global/en/contact-us> ou au numéro de téléphone indiqué sur le site.

 **La data de fabrication est indiquée dans le lot de production imprimé sur l'étiquette du produit. Si nécessaire, nous contacter à l'adresse <https://www.came.com/global/en/contact-us>.**

 **Les conditions générales de vente figurent dans les catalogues de prix officiels Came.**

### Références Normatives

Ce produit est conforme aux directives applicables, en vigueur lors de sa fabrication.

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des normes FCC.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas causer des interférences nuisibles / (2) le dispositif doit tolérer les interférences reçues, y compris les interférences pouvant comporter un fonctionnement indésirable.

### Nettoyage du dispositif

Pour le nettoyage, n'utiliser que des chiffons doux et légèrement imbibés d'eau ou d'une solution aqueuse d'ammoniaque. Il est également possible d'utiliser un savon à base d'huile (par exemple du savon de Marseille) ou un produit démaquillant doux (par exemple du lait démaquillant, de l'eau micellaire).

Il convient toujours de terminer le processus de nettoyage en passant sur la surface un chiffon humidifié à l'eau uniquement. Éviter absolument l'utilisation de solutions contenant de l'alcool ou des tensioactifs.

### Mise au rebut et élimination

Ne pas jeter l'emballage et le dispositif dans la nature au terme du cycle de vie de ce dernier, mais les éliminer selon les normes en vigueur dans le pays où le produit est utilisé. Le symbole et le sigle du matériau figurent sur les composants recyclables.

LE CONTENU DE CE MANUEL EST SUSCEPTIBLE DE SUBIR DES MODIFICATIONS À TOUT MOMENT ET SANS AUCUN PRÉAVIS.

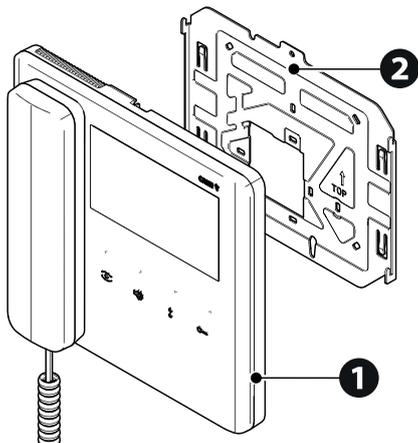
LES DIMENSIONS SONT EXPRIMÉES EN MILLIMÈTRES, SAUF INDICATION CONTRAIRE.

### DESCRIPTION

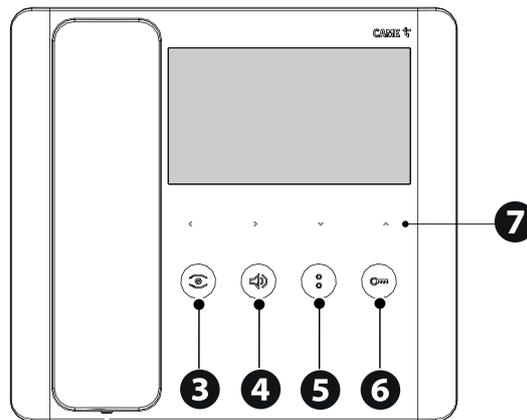
AGT V (840CF-0020) -Portier vidéo avec combiné et touches à effleurement, afficheur LCD 5", 1 touche AUX programmable, coloris blanc.

AGT V BF (840CF-0030) -Portier vidéo avec combiné et touches à effleurement, afficheur LCD 5", 1 touche AUX programmable, coloris blanc. Version avec fonction malentendants pour porteurs d'appareils auditifs.

### Description des parties

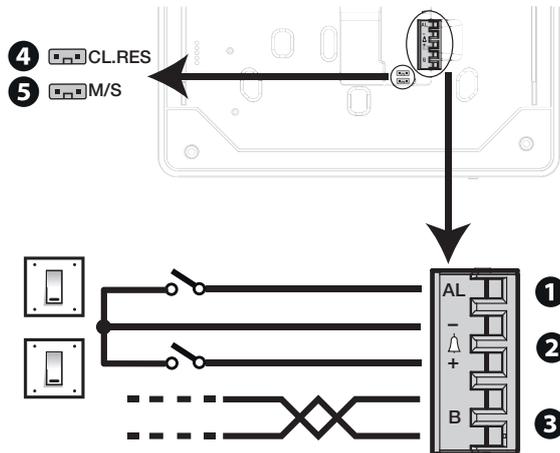


- 1 Poste intérieur
- 2 Support pour fixation murale
- 3 Bouton fonction OUVRE-PORTE AUTOMATIQUE et activation vidéo
- 4 Bouton de réglage audio



- 5 Bouton AUX 2 et fonctions concierge
- 6 Bouton d'ouverture de porte et fonction OUVRE-PORTAIL
- 7 Bouton de réglage de la luminosité, du contraste et de la couleur de l'afficheur.

## Fonction des bornes

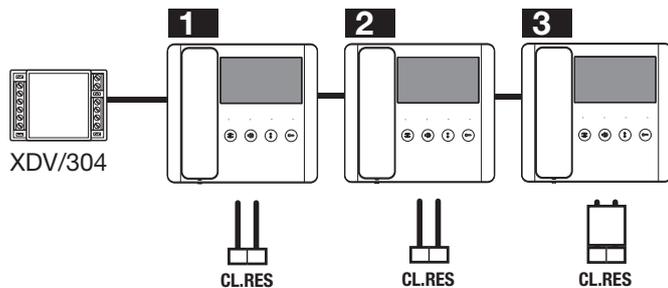


- ❶ Entrée alarme
- ❷ Appel palier
- ❸ Entrée ligne BUS
- ❹ CL.RES Résistance de fermeture
- ❺ Sélecteur MASTER/SLAVE (M/S)

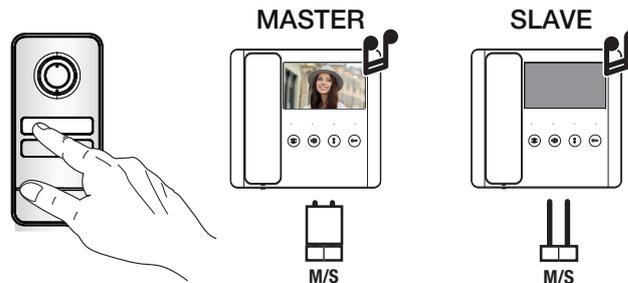
### Réglages cavaliers CL.RES

### Réglages cavaliers M/S

## Réglages cavaliers CL.RES



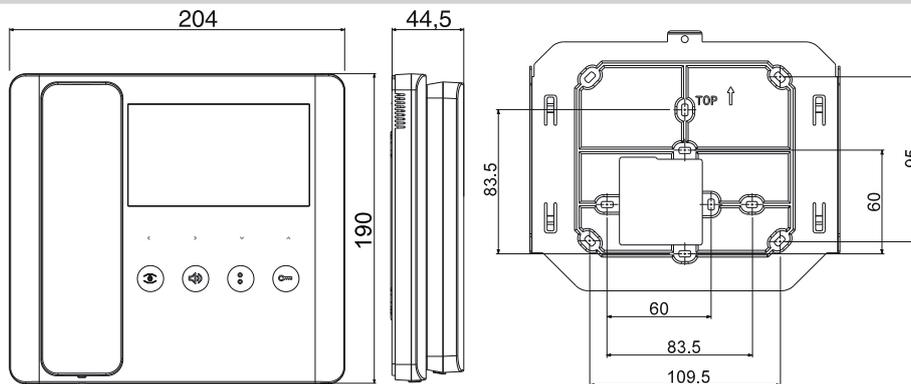
## Réglages cavaliers M/S



## Légende État LED

	CLIGNOTANTE	FIXE	ÉTEINTE
	Appel entrant	Communication en cours OUVRE-PORTE AUTOMATIQUE activé Activation automatique en cours	OUVRE-PORTE AUTOMATIQUE désactivé
	Entrée en mode Configuration mélodies et sonneries d'appel	Volume sonnerie éteint	
		Le concierge souhaite être rappelé	
	Appel entrant	Porte ouverte ou portail ouvert	Porte fermée ou portail fermé

## Dimensions



 Les dimensions sont exprimées en millimètres, sauf indication contraire.

## Données techniques

MODÈLES	AGT V	AGT V BF
Degré de protection (IP)	30	30
Température de fonctionnement (°C)	+5 ÷ +40	+5 ÷ +40
Température de stockage (°C)	-25 ÷ +70	-25 ÷ +70
Dimensions (mm)	204 x 190 x 44,5	204 x 190 x 44,5
Absorption maximale par BUS (mA)	175	175
Absorption en mode veille (mA)	<1	<1
Alimentation par BUS (VDC)	15 ÷ 20 DC	15 ÷ 20 DC
Standard vidéo	PAL/NTSC	PAL/NTSC
Couleur du matériau	Blanc	Blanc
Durée de vie moyenne (heures)	150.000	150.000

(\*) Avant l'installation, le produit doit être maintenu à température ambiante en cas de stockage ou de transport à des températures très basses ou très élevées.

(\*\*) La durée de vie moyenne du produit est purement indicative et estimée en tenant compte des conditions conformes d'utilisation, d'installation et d'entretien. Elle est également influencée par d'autres facteurs tels que les conditions climatiques et environnementales.

## Installation

**1** Appuyer sur le bouton en plastique et faire glisser le dispositif sur le support de fixation murale pour le dégager.

**⚠** Respecter l'indication TOP.

**2** Fixer le support de fixation murale au boîtier à encastrer.

**📖** Éviter de trop serrer les vis.

**3** Effectuer les branchements.

**4** Fixer à nouveau le dispositif au support en vue de l'installation murale.

**5** À l'aide d'un tournevis, appuyer sur le bouton en plastique et faire glisser le dispositif vers le haut pour le dégager.

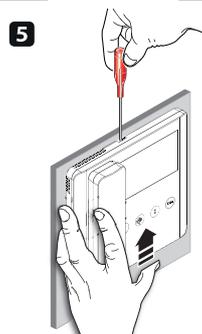
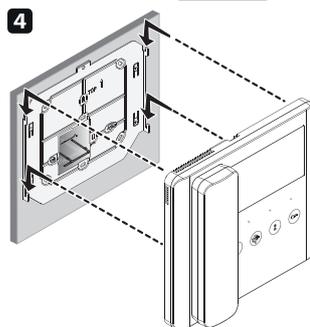
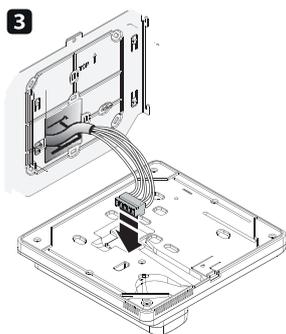
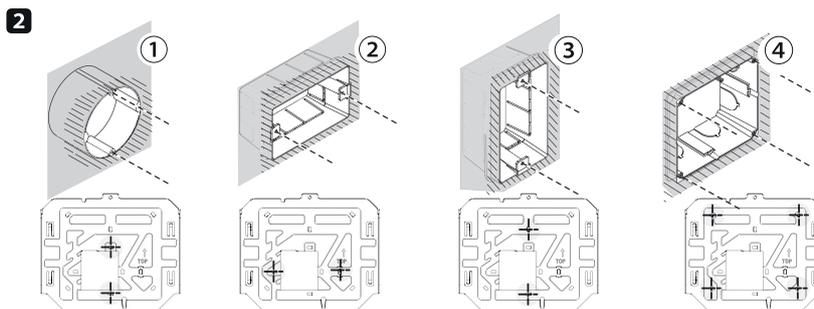
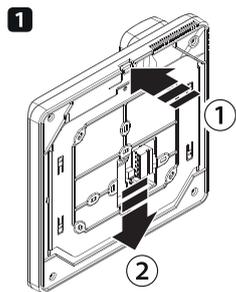
**1** Boîtier à encastrer rond (ø 60 mm).

**2** Boîtier 503 rectangulaire horizontal.

**3** Boîtier 503 rectangulaire vertical.

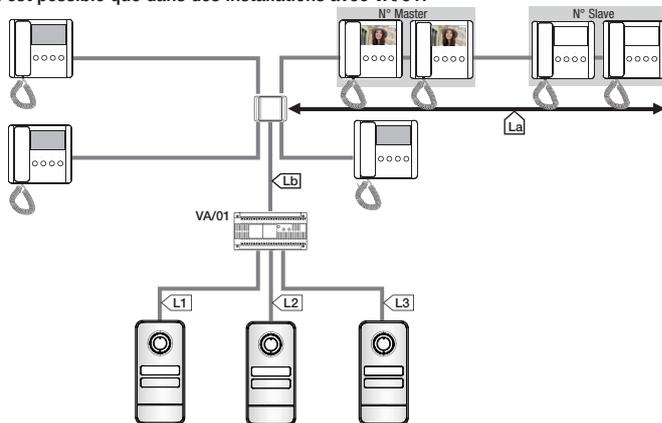
**4** Boîtier à encastrer Ophera (PHI).

**📖** Le boîtier doit être installé à une hauteur adéquate pour l'utilisateur.



## Exemple d'installation avec VA/01

 L'allumage simultané de 4 moniteurs n'est possible que dans des installations avec VA/01.



### Longueur des câbles

Tronçon	Type câble
La, Lb	VCM/1D ou UTP CAT5
L1, L2, L3	VCM/2D

Tronçon	Longueur max. du tronçon (m)
La + Lb	100 VCM/1D ou 60 UTP/CAT 5
L1 + L2 + L3	300
La + Lb + L1 (L2, L3)	150
La + Lb + L1 + L2 + L3	600

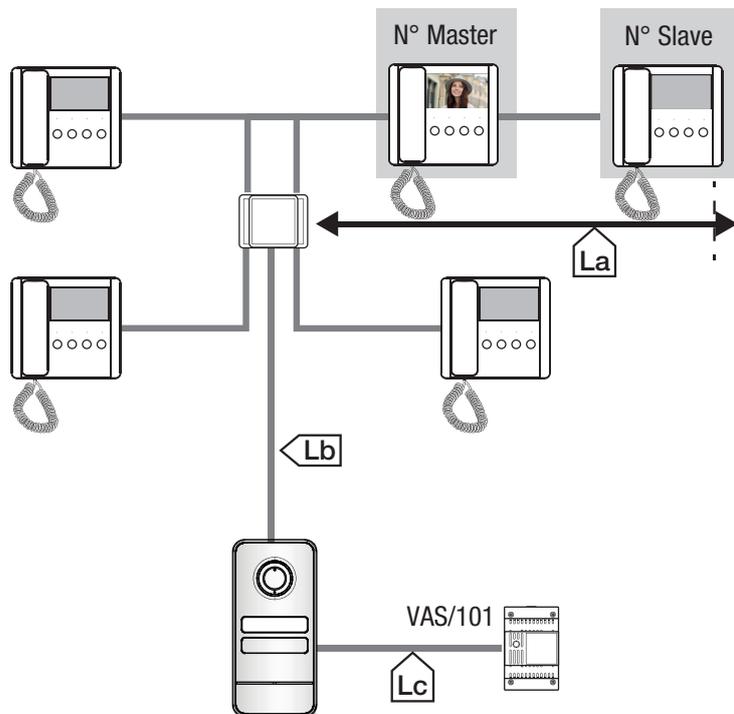
### Nombre maximum d'unités internes par typologie de câble

		VCM/1D			
Master	4	3	2	1	
Slave	4	5	6	7	

		UTP CAT5			
Master	3	2	1		
Slave	0	6	7		

## Exemples d'installation sans VA/01

 L'allumage simultané de 4 moniteurs n'est possible que dans des installations avec VA/01.



### Longueur des câbles

Tronçon	Type câble
La, Lb	VCM/1D ou UTP CAT5
Lc	2x1mm <sup>2</sup> ou 2x2,5mm <sup>2</sup>

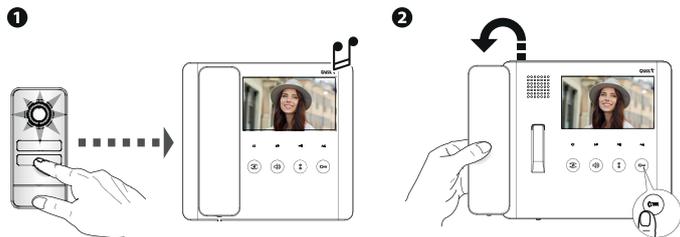
Tronçon	Longueur max. du tronçon (m)
La + Lb	100
Lc	25 (2x1mm <sup>2</sup> ) ou 60 (2x2,5mm <sup>2</sup> )
La + Lb + Lc	100

### Nombre maximum d'unités internes par typologie de câble

VCM/1D		
Master	3	2
Slave	0	3

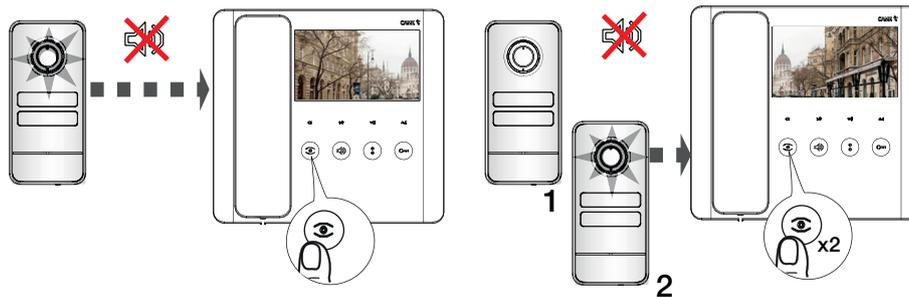
UTP CAT5	
Master	1
Slave	3

Communication avec le poste extérieur et Fonction OUVRE-PORTE



À l'enfoncement de la sonnette de l'extérieur, le portier vidéo sonne.  
 Pour répondre à l'appel, décrocher le combiné.  
 Appuyer sur le bouton **Ouvre** pour ouvrir la porte.  
 Raccrocher pour conclure la communication.

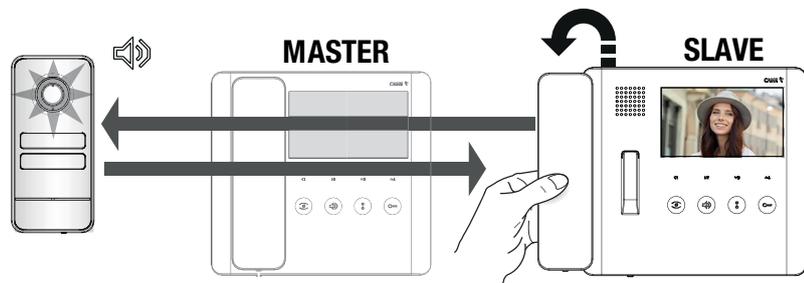
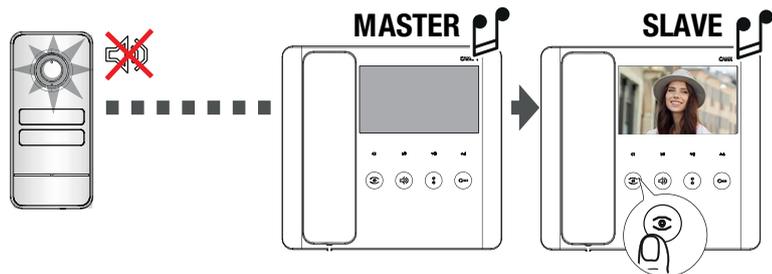
Activation vidéo



Appuyer sur la touche  pour activer la communication vidéo avec le poste extérieur.

Avec plusieurs postes extérieurs, appuyer plusieurs fois sur le bouton  pour visualiser tous les postes extérieurs l'un après l'autre.

 Il est impossible d'activer la caméra si la ligne est occupée. La ligne occupée est signalée par trois bips successifs.



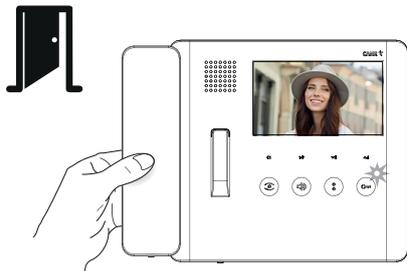
En cas d'appel sur plusieurs postes, tous sonneront, mais la vidéo ne sera activée que sur les postes configurés comme principaux (MASTER).

Appuyer sur le bouton  du portier vidéo secondaire (SLAVE) sur lequel transférer la vidéo.

Décrocher le combiné du portier vidéo secondaire (SLAVE) pour activer la communication audio.

## Fonction ÉTAT PORTE

 L'installation doit être correctement configurée.

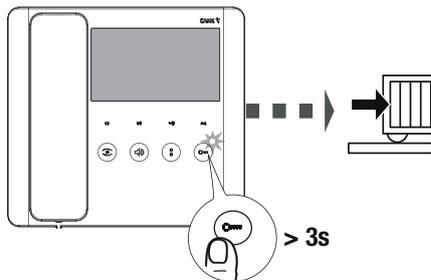


Cette fonction permet de visualiser l'état actuel de la porte (ouverte/fermée) via la LED du bouton .

 La fonction est activée durant la communication avec le poste extérieur.

## FONCTIONS AVANCÉES

### Fonction OUVRE-PORTAIL et ÉTAT PORTAIL



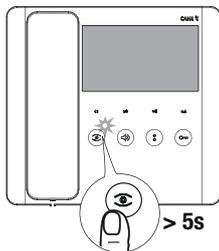
La fonction ouvre-portail permet d'activer la commande d'ouverture/fermeture du portail et de visualiser l'état (ouvert/fermé) via la LED du bouton .

 La fonction doit être activée durant la programmation de l'installation.

 La fonction ÉTAT PORTE est activée par défaut. La fonction OUVRE-PORTAIL/ÉTAT PORTAIL doit être correctement configurée. Les deux fonctions ne peuvent pas coexister.

Appuyer sur la touche  pendant plus de 3 secondes pour envoyer une commande d'ouverture ou de fermeture du portail.

## Fonction OUVRE-PORTE AUTOMATIQUE



Cette fonction permet l'ouverture automatique de l'entrée lorsque la sonnette est actionnée depuis le poste extérieur. La communication n'est pas activée et l'appel termine automatiquement. Elle convient aux bureaux professionnels.

Cette fonction est disponible par défaut. Il est possible de la désactiver en phase de programmation de l'installation.

Appuyer sur le bouton pendant plus de 5 secondes pour activer ou désactiver la fonction.

La LED allumée indique que la fonction est activée.

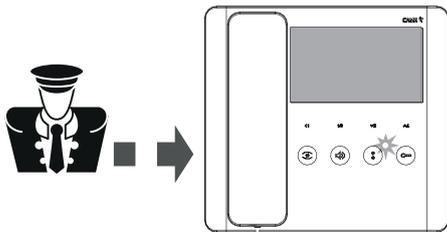
## Fonctions de conciergerie

Ces fonctions ne sont disponibles que sur les installations équipées d'un poste de conciergerie.

Notification d'appel par le concierge

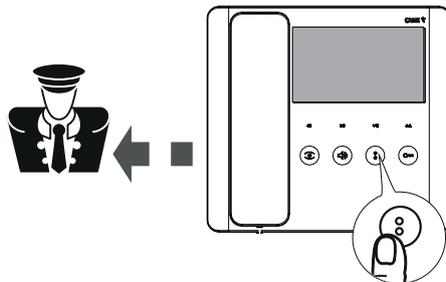
Demande d'appel au concierge

Contact d'alarme

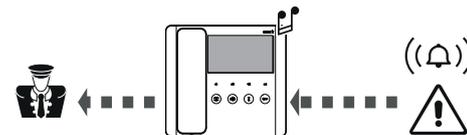


L'allumage de la LED indique que le concierge souhaite être rappelé.

La LED s'éteint lors de l'entrée en communication avec le concierge.



Appuyer sur le bouton pour envoyer une signalisation au concierge afin qu'il rappelle.



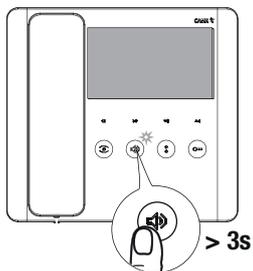
L'activation du contact d'alarme permet l'envoi d'une signalisation d'urgence directement au concierge.

Le portier vidéo notifiera son activation en émettant un signal sonore intermittent.

## Configuration mélodies et sonneries d'appel

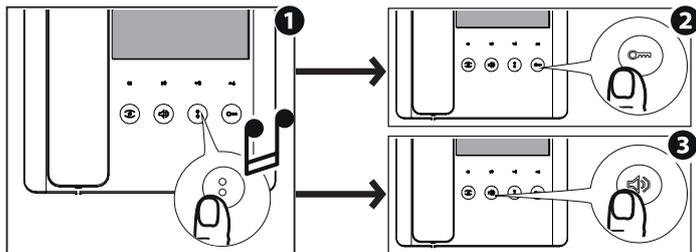
⚠ Effectuer, l'une après l'autre, les phases décrites ci-après.

Entrée en mode configuration



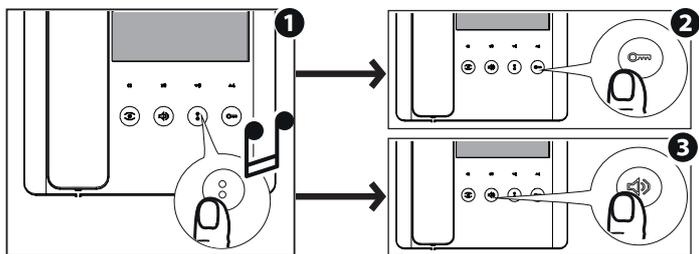
Appuyer sur le bouton  et le laisser enfoncé pendant au moins 3 secondes. Un signal sonore bref et le clignotement de la LED rouge confirment l'entrée en mode configuration.

Configuration de la mélodie associée à l'appel provenant du poste extérieur



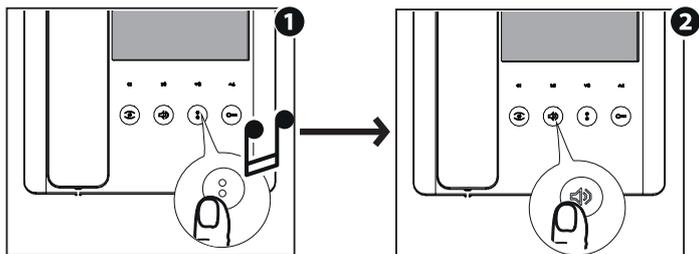
- 1** Appuyer sur le bouton  pour écouter en séquence les différentes mélodies.
- 2** Appuyer sur le bouton  pour sélectionner la mélodie et passer automatiquement à la configuration de la mélodie associée à l'appel provenant du palier.
- 3** Il est également possible d'appuyer sur le bouton  pour sélectionner la mélodie et sortir de la programmation.

## Configuration de la mélodie associée à l'appel provenant du palier



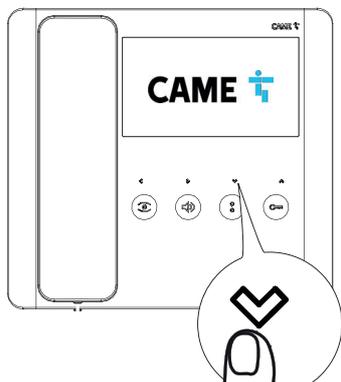
- 1 Appuyer sur le bouton  pour écouter en séquence les différentes mélodies.
- 2 Appuyer sur le bouton  pour sélectionner la mélodie et passer automatiquement à la configuration du nombre de sonneries de l'appel.
- 3 Il est également possible d'appuyer sur le bouton  pour sélectionner la mélodie et sortir de la programmation.

## Programmation du nombre de sonneries de l'appel



- 1 Appuyer sur le bouton  autant de fois que le nombre de sonneries souhaité (de 1 à 12 sonneries en fonction de la mélodie sélectionnée).  
 **Au bout de 3 secondes à compter du dernier enfoncement, le portier vidéo reproduira un appel selon le nombre de sonneries choisi.**
- 2 Appuyer sur  pour confirmer la sélection et sortir de la configuration.

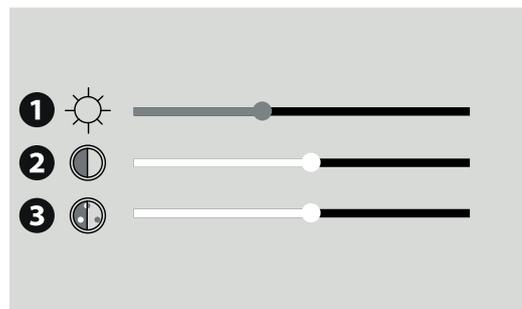
## Réglage de la luminosité, du contraste et de la couleur



Avec la vidéo activée, appuyer sur le bouton , ,  ou  pour visualiser le menu de réglage.

Se servir des boutons  ou  pour sélectionner un des paramètres.

Se servir des boutons  ou  pour augmenter/diminuer la valeur du paramètre sélectionné.



Cette page permet de visualiser et de modifier les paramètres vidéo.

- 1** Luminosité
- 2** Contraste
- 3** Saturation

**CAME** 

[CAME.COM](http://CAME.COM)

### **CAME S.P.A.**

Via Martiri della Libertà, 15

31030 Dosson di Casier

Treviso - Italy

Tél. (+39) 0422 49 40

Fax (+39) 0422 49 41

[info@came.com](mailto:info@came.com) - [www.came.com](http://www.came.com)